

Astor Library Lafayette  
place

THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND  
TILDEN FOUNDATION

# VIENYBE LIETUVNIKŲ

Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr 49

Plymouth, Pa., 7 d. Gruodžio (December) 1904 m.

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XIX.

ESTABLISHED 1886  
The Lithuanian Weekly  
„Vienybe Lietuvniku“  
Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:  
**J. J. Pauksztis & Co.**  
224 EAST MAIN STREET  
PLYMOUTH, PA.

UŽDĖTAS 1886 metu  
NEDĖLINIS LAIKRASZTIS  
„Vienybe Lietuvniku“  
išleina kas Seređa Plymouth, Pa.

Prenumerata ant metu:  
Amerikoje ..... \$2 00  
[ kitas azalia ..... \$3.50

Prenumerata turi būti iš viršaus apmokėta, nes įstatymai draudžia po baime siuntinėti neapmokėtą laikraštį.

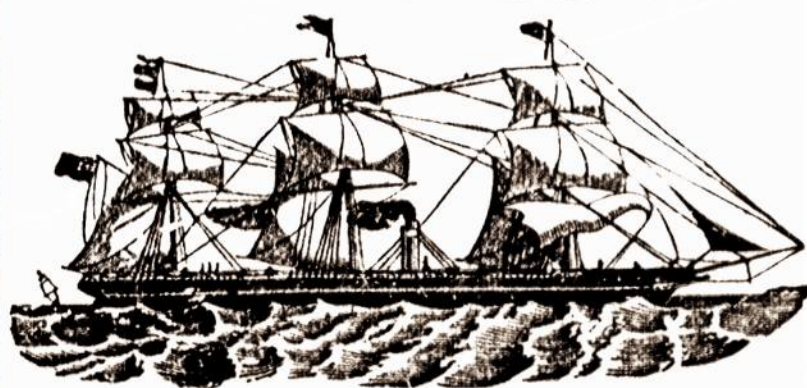
Rašant apie permainingą adresą, būtina rokla atsipėti ir senąjį adresą. Kas maloni apsiprašinti su šiltno laikraščiu, gali gauti, pareikalavęs, dvi numeriu dovanai.

Reikalaujanties knygu katalogą prisiųstam dovanai.

Pajieszkofimai: garsinant vieną sykį 50c.  
" " du sykiu 75c.  
" " tris sykius 1.00

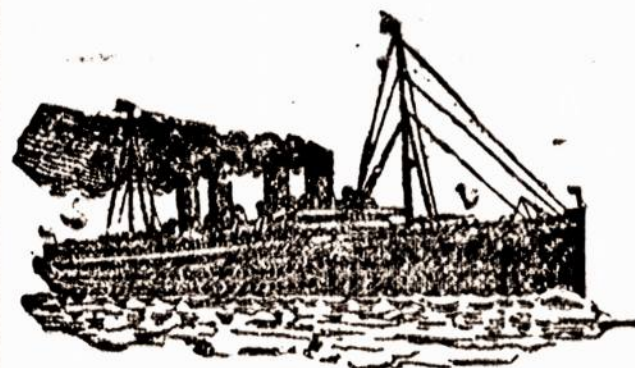
Pingal siunčiant per MONEY ORDER arba registravotose gromatose ant ezito antraszo:

**J. J. Pauksztis & Co.**  
224 E. Main st.  
Plymouth, Pa.



Neikite pas svetimą, bet pa  
**V. G. Sava**  
„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.  
WILKES-BARRE, PA.  
Puiki degtinė ir alus! kviečiam lietuvius.  
Čia gausi pigiausias latvakortes ir pigiai nusipirkti pinigus į visas svieto dalis.

Telephonas 88.  
**P. V. Obiecunas,**  
1118 Carson str. S.S. PITTSBURG, PA.



Parduodu Latvakorte ant visokių linijų ir siunčiu pinigus į visas dalis svieto. Dovyraustie (pavedimus rasztu) atlikimui reikalų su Maskolijos valdzia. Iezmalnau visokius pinigus ont amerikonszkų ir t. t. Darau apsergėjimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių daktų. Jeigu kurį atkeliausį užlaikytų kaelegarnėje, tegu ezaukliai prie manęs, o aez jį izliuosuosiu.

Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o be to ezganėdinti.

**J. B DAINIS,**  
58 Public Square, Wilkes-Barre, Pa.

Pirmas lietuviškas-lenkiškasis hotelis vidurį miesto (priešais suoda). Kas ateis su kokiais reikalais į miestą, ar tai rodos gavimonia arba su skundais į sudą, nepamirkište lietuvizsko

**HOTELIO DAINIAUS.**  
Laikau visokius gėrymus ir užkandzius kadien.  
Teiposgi ant viršaus yra SALĖ dėl susirinkimū.

**HOTELIS Jurgio Rekaus,**  
318 Cor. Market & Sherman Str.  
WILKES-BARRE, PA.  
Ierliause užeiga dėl lietuvų iš viso miesto. Prilaukau visokius gėrymus, kaip tai: Aly, Artelką, Likiera, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klasos

Ar norite gyventi ilgai?  
Jeigu taip, o nenorite buti sergančiais tai nelaukite ilgai, nevertkite patentuotų gyduolių, tikrai kreipkitės prie daktaro

**Alberto Kaufman,**  
43 South Washington st., Wilkes-Barre, Pa. kuris yra gydytojas chirurgikas iš seno krajaus. Dr. Kaufman praktikavojo ilgus metus senam kraujui ir gydo pagal naujausę būdą ir nenaudoja peilio tik savo seno krajaus metoda ir tikrom gyduolem.

Dr. Kaufmanas neklausinēs kaip senai serga ir kas kenkė, bet žiūrėjas pasakys kas per liga ir ar galima išgydinti, užtikrina pilną išgydymą. Pamykite kad Dr. Kaufman laike straiko buvo paskirtas per prezident Mitchell daktaru mainierij, ir kiekvienas mainierys kuris kreipėsi prie jo apturėjo pagelbą ir gyduoles dovanai; nėvienas daktaras ir aptiekorius tuom neužiēmė. Dr. Kaufmanas kalba lietuviškai, lenkiškai ruskai ir vokiškai.

**Dr. Albert Kaufman,**  
43 S. Washington st. Wilkes-Barre, Pa.  
Senas ir Naujas telefonas.

**Lietuviškas kriaučius Pr. Faltinaitis.**  
Turiu visokių materijų, kokių tik kas nori, gali pasirinkti. Padarau siutus pagal naujausią madą, puiškiai tinkamus, dručiai ir už prieinamą prekę. Teipgi senus siutus pertaisau ir duodu gvaranciją, jogei darbas kiekvienam patiks.  
310 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.

Daugiau kaip 30 metus iszmegintas!  
**Dr. RICHTERO**  
wisam swietul zinomas  
„ANKER“ (Inkarinis)  
**PAIN EXPELLER.**  
yra geriausias gyduolis nuo

**Rheumatizmo,**  
**Neuralgijos, Sausgelos,**  
**Strenu Skaudejimo ir tt.**  
ir wisokiu Rheumatiszku skaudejimu.  
us 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas  
**F. A. Richter & Co.,**  
215 Pearl Street,  
New York.

**Naujas Kalendorius 1905 metams.**

Su daugeliu moksliszkų ir naudingų skaitymų, žinių ir su daugeliu paveikslų — viso 38 — gaunamas „Vienybės“ iszleistuvėje su prisiuntimu už 25 cen. Darbininkų Kalendorius 1904 metams iszleistas Lietuvių Social-Demokratų Partijos, su naudingais darbininkiskais skaitymais. Prekė 20c.

ADRESA REIK TEIP RASZTYTI:  
**J. J. Pauksztis & Co.**  
Plymouth, Pa.

**ADRESAI**  
CENTRALISKŲ AIRŠINIKŲ „TRŪVYNĖS MYLĖTOJŲ“ DRAUGYSTĖS.  
Prezidentas — M. Paltanavičius.  
109 Millbury st., Worcester, Mass.  
Sekretorius — A. Ramanaukas,  
Bx 74 Glen Elder, Ill.  
Kasierius — J. Naujėkas,  
40 E. 3 st. New York City, N. Y.  
Knygius — Dr. J. T. Zelviene  
1 Church st. Plymouth, Pa.

TELEPHONAS SENAS 18-2. NAUJAS 7006.

**DAKTARĖ**

**Johanna Zelviene,**

Vienintolė lietuviška daktarė gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas ant kampo Centre Ave. ir Church st. PLYMOUTH, PA.

Priima į savo namus ant tautikro aikio gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagelbą ir gerą priežiūrą. Nesveikus dantis ištraukia kogeriausia.



## Vienybe

### Skaityk su atyda!



Pirmas, Lietuviškas **BRVČAS** Su- vienytose Valstijose Siaurinė- Amerikos, kuriame išdirba geriaus se ALŲ PORTERĮ ir ELIŲ.

Nes yra daromas iš grynų javų ir geriausių apfinių, norint ir ge- rant truputį užsilinksminti bet gal- vos neskauda, nes jame nėra jokių primaiszytų kvarbų nė proškų.

Todėlgi perkantieji ir par- davėjai (karčiarninkai) visa- dos reikalaukite Lietuviško alaus, viena jog yra geriausias

alus, antra teip darydami sušelpsite savo Vientaučius lietuvius.

**Polish-Lithuanian Brewing Co.**  
DANVILLE, PENN'A.

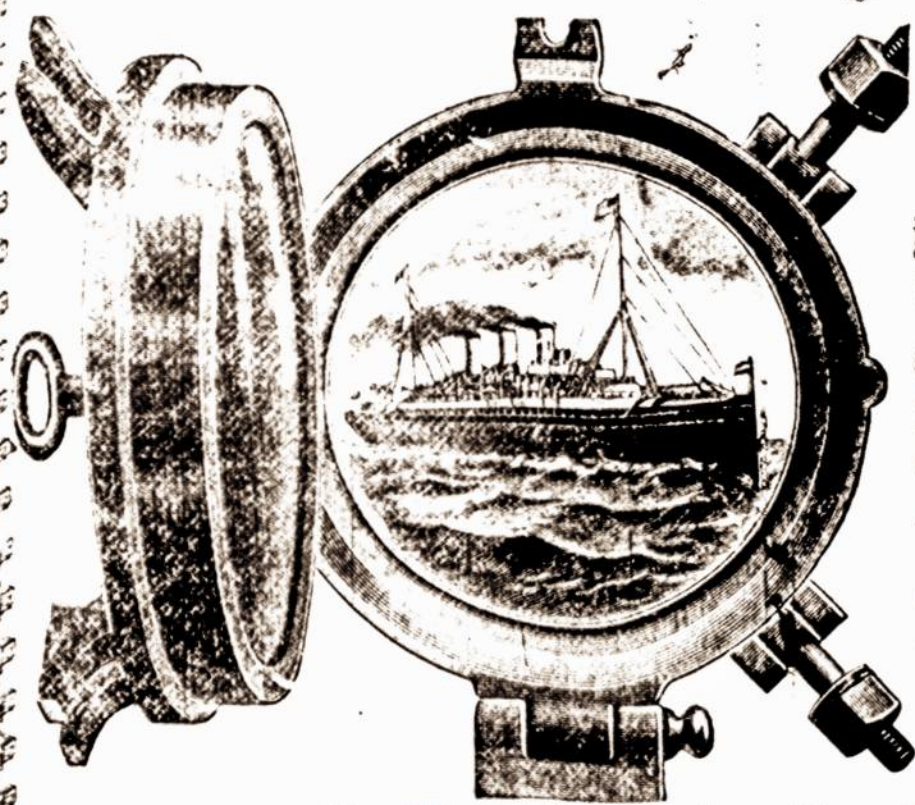
### SPAUSTUVE „VIENYBES LIETUVNINKU“

Spausdinasi visokios knygos, konstitucijos draugystėms, apžvalginiai, žišketai, bilos, gramatos ir kiti visoki darbai.

Darbas atliekamas yra greitai ir pigiai

#### PARDUODA LAIVAKORTES

Ant visu geriausių kelių ir greičiausių laivų.



#### Siunczia pinigų

į visas svieto dalis greitai ir pi- gei. Norinti kad pinigai siunczia- mi į tėvynę ne- pražutų ir kuo greičiausiai nu- eity, tegul krei- piasi po sziuom antraszu:

**J. J. Pauksztis & Co.,**  
221 East Main str. PLYMOUTH, PA.

#### J. Stravinckas,

540 Main str. Edwarsville, Pa.  
Laukau puikiuose vietoje Siliną, užlaikau puikiusius gėrymus, alų, artelką, vyną ir skaniausius cigarus.  
Nepamirškite atsilankyt pas savo tautietį.

#### Lietuviszka-Ruska aptieka. 257 Hanover str. Boston, Mass.

Turime pilnai aptiekorišku ta- voru kaip krajevų teip ir užrubežinių. Aptiekoje visados randasi daktaras kur ducia rola visokiose ligose be okos mōkesties.

### Mėsinyčia Marcin Šarejki,



Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiau- lieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.

teiposgi užlaikau mil- tų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkių, surio ir visko kas tikt

yra reikalinga žmogui dėl maisto ir už p gesnę prekę nei kaip pas kitus visi pas **M. Šarejki,**

220 E. Main Street,  
PLYMOUTH, PA.

#### Dovanai! Dovanai!

Nauja gyduolių knyga dėl vyrų, moterių ir vaikų, aprašanti visas in- formacijas, bus pasiusta Jums jeigu us prisiusite mums savo adresu.

Venibe P. O. Box 268  
Madison Sq. New York.



Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communication strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the **Scientific American.**  
A handsomely illustrated weekly. Largest cir- culation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.  
**MUNN & Co. 361 Broadway, New York**  
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

#### Lietuviška Balberné!

Puikiai plaukus kerpa ir lengvai barzdą skuta.

Juzas Sunskis  
155 Metropolitan Ave. ir kampo  
Berry str. BROOKLYN, N. Y.

#### Mažieszius Diksa

60 E. main str. Plymouth, Pa.  
Užlaikau visokios degtinės, vyno, skanaus alučio, puikiai kvepenčių cigarų.  
Nepamirškite atsilankyti.

#### Puikiausias dirbėjas laikrūdžių Isidor Glou.

Parduoda laikrodzius sieninius ir klizeninius vyriškus ir moteriškus, ziedus, bransoletas, apilkas ir visokius auksinius daigtus, teipgi užsi- ima jų taisymu. Viskas už pigiausią prekę,  
102 Main st. Plymouth, Pa.



### SERGANTIEMS

Gvarantuojame pilna išgydyma.

Pasekmir gimusiu gydau visokias pasleptas ir pavirszines ligas, kaip antai ligas szirdies, plauziu, inkstu, pilvo, galvos skaudėjimus, silpna atminti, dvasiszka nusilpima, lytiszkas silpnybes, szleivuma, sutinima, vezi, blykszle pas moteris, kraujavima ir tt., nervu ligas, po- dagra, reumatizma dusinima, paralyziu ir tt. Praszalniu gumba, gydau gimdyimo ligas, vi- sokius sutinimus etc. Nerviszkas ligas gydau su pagelba geriausiu eektriszku praitaisu.

#### Lytiszku daliu ligas

iszgydau per **kelela dienu**, kraujo už- nuodyjimus, odos ligas, semens beginima, zaiz- das gerklie ir burnoj, nosy, akyse ir ausyse, netektima vyriškumo, lyeziu nusilpėjima ir tt. gydau kuopusekmingiausiai ir **gvaran- tuoju Pilna isgydyma Chron- nizkos ligos yra mano specia- lizskumu.** Gvysitabrio nevartoju. Nuodugnus issezamituavimas ligonio ir jo isgy- dymas— tai yra mano prideryste.

#### DR. LANDES

Szpitolinis specialistas.

134 E. 24-ta ul., kampas Lexington ave., NEW YORK.

Valandos: nuo 9 ryto iki 8 vakare, Nedelioms nuo 8 ryto iki 4 po pietu.

Negalinti asabiszka atsilankyti, gali para- szyti laiszka; butinai reikalaujame paciento insitikejimo.

Szneku visokiose kalbose. Turiu praktika Lebanon Bellevue Post Graduate University Hospital. Direktorius Mediciniszko Instituto.

### Daktaras provos,

JULIAN CZUPKA,

Advokatas ir Notary Public.

Ofisas: 3 N. Main st. Wilkes-Barre, Pa., kas diena

303 Spruce st. Scranton, Pa, Pane- dėleis ir Ketvergais nuo 6 iki 8 vakarais.

Uzsiimu provomis Wilkes-Barre ir Scrantuose ir teipgi pas skvairas pa- liudyjimus (doviernastis) iš rupina Rosiojoj ir Lietuvoj.

### Lietuviu užeiga. pas Adomą Adžgaucką,

Geriause užeiga dėl lietuvių isz visos apielinkės. Prilaukau visckius gėrymus, kaipo tai: Alų, Arielką, Li- kiera, Vyną ir visokius Cigarus pir- mos klesos.

### Mėsinyčia

Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiau- lieną, veršieną, jautieną, avin- čieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasi- rinkime.

visi pas **A. Adžgauckas**  
204 E. Main Str,  
PLYMOUTH, PA.



## Lietuvninku

### Busi užganedintas.

DELKO UŽGANEDINTAS PO PALENG-  
VINIMO STRENU SRAUDEJIMO.

Neužsiganedink sulaikymu, kol  
netapsi visai išgydytas.

Jieškok priežastį to viso dieglio ir  
rasi pagelbą. Doan's Kidney Pills  
išgydo iki paskutinos. Pagelbą vie-  
tinio žmogaus užtikrina.

Samuel Binney, iš Wilkes-Barre,  
Pa., fire boss Lehigh and Wilkes-  
Barre Coal Co., gyvenantis po No.  
32 N. Wells st., sako:

„Doan's Kidney Pills pagelbėjo  
kad aš 1896 m. pagarsinau po laik-  
raščius gerumą tų gyduolių. Išgy-  
dymas patikrina po sirgimo 8 metų.  
Prieš vartojimą Doan's Kidney Pills  
skaudėjimas buvo toks didelis mano  
strėnose, kad negalėdavau kurpes  
pats nusiauti, turėdavau prašyti kad  
kas man nuautų. Skaudėjimas ir  
niežėjimas kojų davė ir agonizmą.  
Mano pati vartojo Doan's Kidney  
Pills su tokia gera pasekmė, kad ji  
ir mane privertė pradėti vartoti, aš  
norėdamas ją užganedinti, nuėjęs į  
aptieką nusipirkau pakelį. Pradė-  
jau vartoti ir į trumpą laiką pasida-  
riau visai kitas žmogus. Doan's  
Kidney Pills atėmė skaudėjimą iš  
strėnų ir kojų. Aš užtikrinu kad  
kiekvieną, turintį tą ligą, išgydys“.

Parsiduoda visose aptiekose. Pre-  
ke 50 c. Foster-Milburn Co Buf-  
falo, agentas Suvienytose Valstijose.

Energija dingo? Galvos skaudė-  
jimas? Nenormališkumas vidurių?  
Skaudėjimą kepenų? Burdock Blood  
Bitters atnaujįs tave.

Tukstančiai išgelbėta turint Dr.  
Thomas Electro Oil namuose kada  
reikalinga. Gydo nusideginimą, įsi-  
piovimą. Nežiurint kaip senai ko-  
sulį turi, Dr. Woods Norway Pine  
Syrup išgydys. Nespakainamą ma-  
žų vaikų lengvai išgydoma. Doan's  
Ointments greitai pagelbsti. Kiek-  
vienoj aptiekėj 50 c.

### PLYMOUTH

### NATIONAL BANK,

6 East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS.....100 000

PERVIRSZIS.....20 000

Tris procento mokame ant padėtų  
pinigų. Bus išmokėta ant kiekvie-  
no pareikalavimo. Geriausei užtik-  
rinta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.

John J. Moore, Vice-Prezident.

R. J. Faust, Jr. Kasierius.

### Dr. J. Szliupas,

328 Federal str. Philadelphia, Pa.  
47-50-A (Keystone Telephone)

## NERVIŠKI VYRAI.

Vyrams reikalaujantiems pagelbos  
priešinsiu kopiją garsaus recepto  
dykal. Ne C. O. D., ne apga-  
vingus vaistus, tikta  
recepta.

Perskaitykite szita pasarga atsargiai.

Šis yra parasztyas dėl vyrų, turinčių sugriautą  
sistemą per isdykumą savo jaunų dienų. Klau-  
syk mano rodos. Perstok gydytis su „sampil-  
nėmis“ gyduolėmis, elektriskais dirzais, „speci-  
aliskomis“ patentuotoms gyduolėms ir kitokio-  
mis apgavystėmis. Dirzas negali tave išgydyti, o  
nuolatiniš gėrymas ar vaļgymas visokių medicinų  
sugadys tau vidurius, užnuodys tau sistemą, taip  
kad liga stosiš neisgydoma.

Daug metų aš kentėjau savo jaunystės klai-  
das, neriszkumą, naktinius tekėjimus, stoką vy-  
riskumo, stipnų atmintį, stoką ambicijos, beta-  
namių godinumą, strėnų skaudėjimą, visatinį  
nusilpnimą ir t. t. Kaip patsaš pirkau ir vartojau  
visokias patentuotas gyduoles ir viską ką tik le-  
girdes. Ant galo buvau priverstas važinoti į Eu-  
ropą pagelbos įieskoti pas garsų daktarą, kuris  
mane išgydė.

To daktaro receptą, pagal kurį man vaistas  
buvo uzrasyti, aš ir dabar turu pas save. Kaip  
tai sunku yra pažyti nuo tų ligų aš žinau iš paty-  
rimo, todėl aš noriu ir kitus pagelbėti. Kas man  
aprasys savo ligą, aš jam pasiūsiu užpėčytame  
jaiske to recepto kopiją su patarimais dykal. Aš  
lau gavau simtus laiskų iš vien šios šalies kraštų  
nuo vyrų, kurie raso kad imdami vaistus pagal šį  
receptą visiskai pagijo, taip kaip ir aš.

Recepte uzrasyti stįrūs bet nevodingi vaistai  
ir receptas taip parasztyas, kad vaistus galima  
gauti kiekvienoje geroje aptiekoje už mažus pini-  
gus. Gavę receptą, jei nenorėsite patje eiti į ap-  
tieką užsteliuoti vaistus, tai paraszkyte man, o aš  
jums juos eia Chicagoje pasirūpišiu ir prišleisiu.  
Aš nesuinciu C. O. D. kad išvilioti nuo jūs pini-  
gus, arba parduoti jums, kurių jūs nenorite. Jei-  
gu patėmysite mane kame nors neteisingu, galite  
tai pagarsinti sitame pečiame laikrastyje.

Si pasargai kad nebus daugian garsinama, taigi  
rašykite man siandien, o tuojaus gausite to recep-  
to kopiją ir reikalingus patarimus dykal. Si pa-  
silijimą aš galiu atikti be jokį jums kaštų.  
Adresuokite:

C. Bentston, P. B. Box 655,  
CHICAGO, ILL.

### H. A. MEDOFF'S

### TIKRA

### LIETUVIŠKA TRAJANKA

GENEALISKI IR EUROPIŠKI PHARMACISTAI.  
Atkelavo iš seno krajaus ir apsielojo po No. 151  
Metropolitan Ave., Brooklyn, N. Y. Yra tai tikri  
dirbėjai Europiškų ir Amerikoniskų gyduolių. Su-  
daro kuogeriančius ir specializiančius receptus.  
Prilaiko trajanką kno atakandžiausią ir visiskai  
tikra lietuviska trajanka. Visi atsiskaukimal bus  
teisingai ir reguliariškai apiurėti, su visais už-  
ganėdinimais. Su gaudone,

H. A. MEDOFF,  
151 METROPOLITAN AVE.  
BROOKLYN, N. Y.

### Siuntejėi!

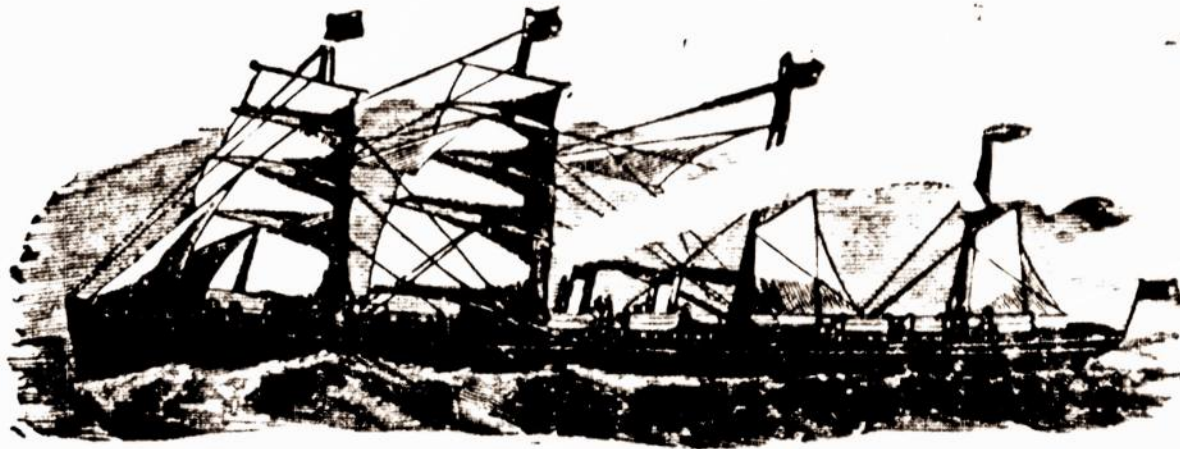
sviesto, suro, kiaušinių ir kitų tavo-  
rų, bus linksmi išgirsti apie naują  
freightėjimą Lackawannos gelezinke-  
lio ant šių metų, specialiskai einan-  
tis greitai į New Yorką, Newarką ir  
tt. kurs sutinka patarnavimą dėl siun-  
tėjų ir gautojų.

Karai su ledais isz East Owego,  
siekonti tą miestą Syracuse, Utica  
division to Scranton, Newark ir  
Pier 41, New York City.

Szitasėjimas prasidėjo 22 May  
ir eina kas utarnikas ir ketvergas  
k. žnā nedėli, ateinantis į rytinius  
miestus serėdos pėtnyctios rytais.

Specializskas laikas paskirtas, dėl  
iuntinėjimo ir kožnas agentas pri-  
duos reikalaujantiems visais infor-  
macijes.

## Gerbtini Tautiečiai!



Turiu užgarbę pranešti visiems lietuviams, jog apsiėmiau agentyste ant  
labai gerų linijų. Taigi parduodu laivakortes ir siunčiu pinigus į visas  
dalis svieto. Užtikrinu jog su, nuo manęs pirktoms laivakortėms perva-  
ziuosit didmarį per 8—9 dienas. Nusiučiu pinigus į Lietuvą ir į kitus  
kraštus pasaulės, labai greitai.

Prigulinčias dalis arba pasargas lietuvoje atimu ir padarau paliudyjimus  
arba aktus ir be jokios turbacijos. Turiu labai čystą ir puikią užeigą dėl  
svetelių, užlaikau vyną, alų, degtinę ir kitokias gėrymus, kurie žinau pa-  
tikis dėl lietuvių ir nē prabaščius nepaniekytų. Suguodone J. Baltrukonis.

Adrisuokit šiteip: **CHAS. V. BOLTII,**  
686 North Rivers Side street, Waterbury, Conn.

### Garsingas Europiškas Specialistas.

Pasigelbejo su jo budu gydymo milijonai žmonių. Galvoa liges  
ir Odas, Papučkus, Sunvotes, Apgamus visokias, Ronas, suzei-  
dimus, Plėtmus nuo veido, lašuotą veidą, plaukų slinkimą,  
pleiskanas iš galvos išnaikina, praplikusę galvą ataugina plau-  
kus naujus, dantų gelimą Skorbuta, nuo kojų padų ar nuo virš  
kojų nūgydo kietus susimušusius guzus, abelnai visokes tam panašes li-  
gas. Turėdamas per daugelį metų pasekmingą praktiką, kuris kreipsis  
pas mus, bus pasekmingai užganėdintas ir RODA bus suteikta DYKAI.

Klausiant rodos, reikia įdėti dvicentinę stampą. Adresuokite teip:

J. M. B. Derma Specialists, Box 106

Broadway & S. 8 str. BROOKLYN-NEW YORK.

## LIETUVISZKIEJI EUROPOS LAIKRASZCIAI

**VARPAS** politikos, literaturos ir mokslo mėnesinis laikrašis  
Metu Preke \$1.25

**UKININKAS** tautiška-politiškas mėnesinis žmonių laikraštis  
Metu Preke 75 centai

Abu laikrašėiu išaina Tilžėje (Prusų Lietuvoje) kas mėnuo vieną kartą.

Kiekvienas lietuvis, norįs politiškai apsišviesti ir geriaus suprasiti  
Lietuvos reikalus ir savo pareigas, norįs sekti Lietuvos visumenės  
gyvenimą, savo brolių darbus Lietuvoje ir jų kovas su caro valdzia  
bei jos bendrais už savo tiesas, už geresnę savo ateitį, kiekvienas  
paminėtuose laikrašėiuose atras daug naudingų žinių ir pamokymą  
Kas norėtų parsišiqzdinti vieną ar antrą laikraštį, arba ir abudu kartu,  
tepadeda rašydamas ir siuzdamas pinigus tokį adresą:

**M. Saunus Fabrik str. Tilsit Ostpr. Germany.**

arba ir katrą nors iš zemiau paduotųjų

**M. J. Damijonaitis, 3108 S. Halsted str. Chicago, Ill.**  
**Nikodemus Gendrollus 194 Athens str. So. Boston, Mass.**

### Lietuviškas agentas Knygų ir laikrašėiu

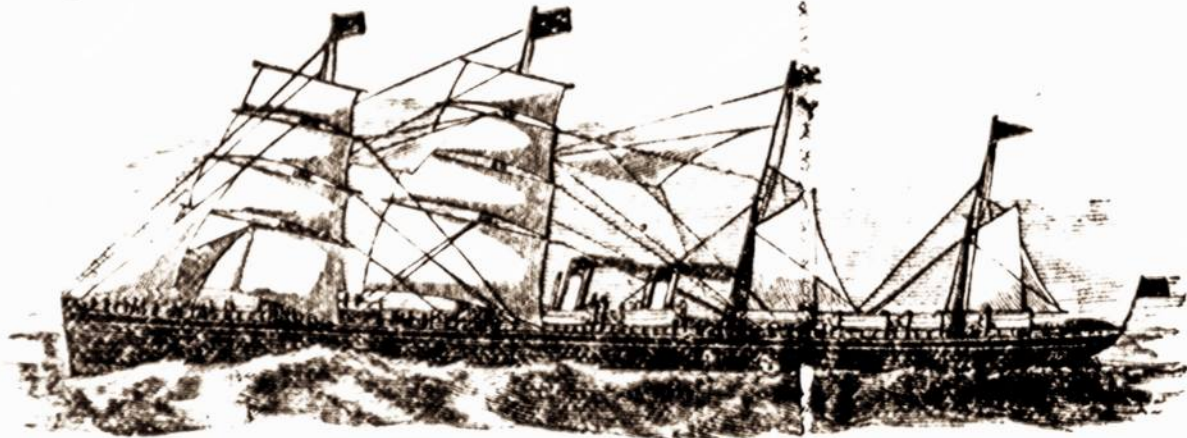
Knygas sociališkas, svietiškas ir  
religiškas. Prie to galima gauti  
britvų, peilių, guminių litarų. Tei-  
posgi plunksnas paduškoms ar pa-  
talams. Viską tą galima gaut per  
lietuvi. K. Rutkų, 1914 Ann st.  
Pittsburg, Pa.

### Greita pagelba.

Nuo skaudėjimo vartok Dr. Glen-  
no Peace in the Family. Nuo k. su-  
lio ir szalczio vartok Dr. Glenn's ko-  
suliniį syrups. Pagelbstantis ir ne-  
iszskadyjantis. Pardouda M. J.  
Mras ir Thos. Zukauckas.



**Max Kobre**  
Litewski i Polski **BANK**  
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York  
Filija 51 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinia, kad mes parduolam Sifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Rotehdamo. Siunčiame pinigų, kurių jusų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantorėje galite susišnekėti lietuviskai ir lenkiškai. Atėikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kōžnu apsiđjome teisingai. Teiposgi pardūdame tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 3½ procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir visus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kōžną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

**Kaip iszsigvdit?**

Skaudėjimą  
po krutine  
Gumbą,  
szirdies  
plakimą ir  
pagerint  
norą valgio,  
tai reikia vartot  
**'GUMBO KURA'**

**Kazuno**  
**'GUMBO KURA'**  
yra išbandyta  
liekarsta nuo  
minetų ligų ir



tukstančiai  
žmonių yra iš-  
sigydę minėta  
liekarsta. Jei-  
gu nesveikuoji  
minėtoms li-  
goms, tai pri-  
siusk „Money  
Order“ ant  
\$1.25,  
o bus prisiusta  
per pačtą.  
Kazuno Trajanka  
beveik jau visi  
Lietuviai žino  
kaštoja 25 ir  
50 centų.

Adrisavok:

**L. M. KAZUNAS,** aptiekorius.  
107 S. Main str. **SHELANDOAH, PA.**

— LIETUVISKAS KRIAUCIUS —  
**Kaz. Milišauskas**  
285 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.  
Padaro steliuotus siutus pagal naujausią madą, puikiai tinkamus, dručiai ir už prieinamą prekę. Senus siutus pertaiso ir išcystyja. Darbas visados atsakantis kiekvienam patiks.

**Didele krautuve**  
**IR KARČIAMA.**  
Kas nori gero tavočo gauti ir ska-  
naus gėrymō ragauti, tegul atsilanko  
pas **Joną Žukaucką**  
Plymouth, Pa.

**W. SŁOMINSKA,**

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo  
ApdovanoŲa



**DWIEMS MEDALIAIS**

ant Kosciuszakos Paro-  
dos už rupestingą, tei-  
singą ir artistiską isz-  
dirbimą.

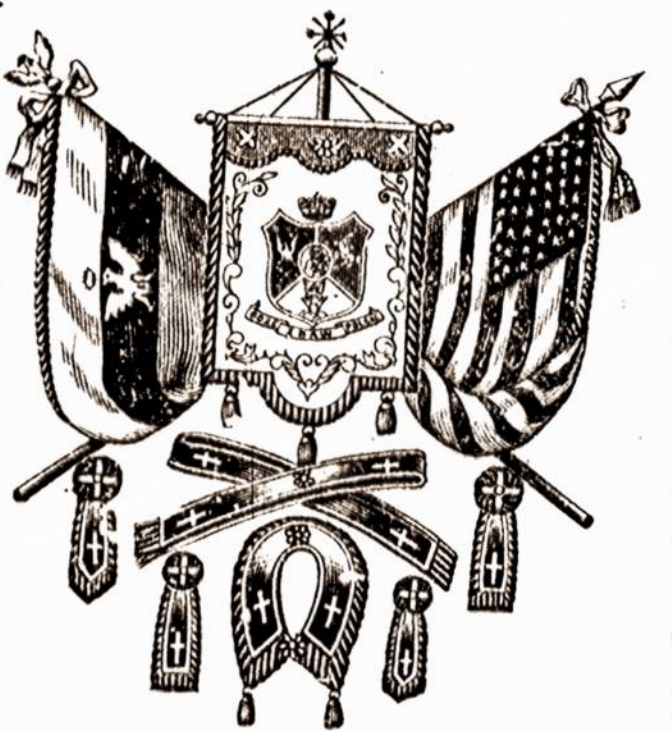


**KARUNŲ, SZARPU,  
KUKARDŲ, ROZETŲ,  
BERLŲ, MARSZAL-  
KINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreiksztį guo-  
dotiniems Kunigams ir guodotin.  
Draugystėms, kad asz dirbu wi-  
sus augszcziaus pamnėtus daig-  
tus **Pigiausei, Teisingiausei**  
**ir Gerliausei**, nes per 30 metų  
užsiimdama iszdirbimais įgijau  
geriausę praktikę ir dėl to galiu  
viską padirbt pigiau ir geriau ne-  
gu kiti fabrikai.

Su guodone

**W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.**



**Sloveniszka--Lenkiszka Banka.**

Parduoda Laivakortes  
sz Amerikos į Europą  
ant geriausių Laivų,  
Hamburg, Rotterdam  
Bremen, Antwerp Havre  
Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikietus vi-  
sais gelžkeliais į visu  
miestus visam sviete.

Siunčia pinigus į vi-  
sas svieto dalis greitai ir  
už pigiausią prekę. Per-  
ka, parduoda ir išmaino  
visokius pinigus paga,  
dienos kursą.

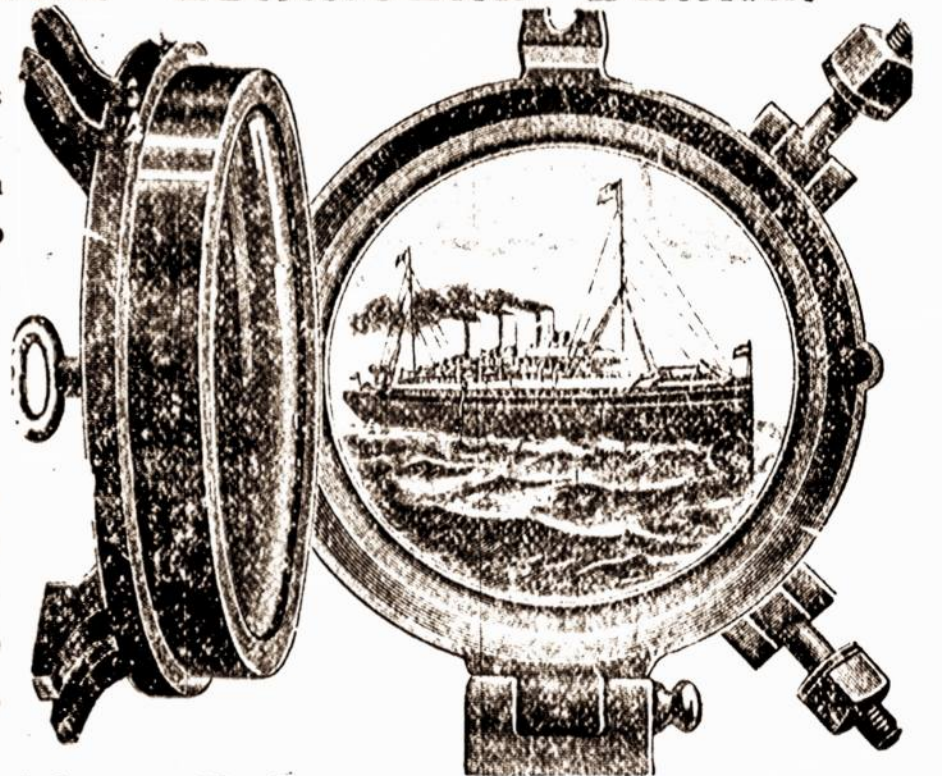
**Atlieka visokius reikalus senam kraszte.**

**GALIMA SUSISNEKĖT LENKISKAI.**

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldieniais nuo 9 iki 12 ryto

**A, HURWITZ,**

100½ E. Main str. 42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave.  
**PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.**



**M. ROSENBAUMI**

Geriausė dėl Lietuvių Agentura ant visos

**Philadelphios.**

Pardūdame LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas  
dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiek-  
vienoj' dalyje svieto ir siunčiam pinigų greitai ir pigėi.

Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban-  
kon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą.

Musų Offisas **609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.**